



Jenny Valentine  
**Durchs Feuer**

Roman

*Die Kunst des Liebens*

Die junge Iris hat für ihre Eltern nur Verachtung übrig. Mutter Hanna sieht nicht nur aus wie eine Barbiepuppe, sondern ist genauso leblos, und Stiefvater Lowell, der verkrachte Soap-Darsteller, ignoriert sie. Und dann tritt Ernest, Iris' leiblicher Vater, in ihr Leben und ändert alles. Er liegt im Sterben. Iris' Mutter hat keinerlei Respekt für ihren todkranken Ex-Mann. Stattdessen sieht sie sich bereits erben und in Golddukaten schwimmen, denn Ernest ist ein hoch betuchter Kunstsammler. Doch Ernests Tod ist ein Abgang wie ein Paukenschlag und die letzte große Liebeserklärung an seine Tochter Iris.

Jenny Valentine

**Durchs Feuer**

Roman

Deutsche Erstausgabe

260 Seiten

ISBN: 978-3-423-42909-2

EUR 8,99 [DE]

ET 19. Februar 2016

Übersetzung: Aus dem  
 Englischen von Klaus Fritz

Lesealter ab 14

Übersetzer\*in: Klaus Fritz



© Paul Mussos

Autor\*in

## Jenny Valentine

Jenny Valentine wurde 1970 in Cambridge geboren und schreibt von der Kritik hochgelobte Kinder- und Jugendbücher, die mehrfach ausgezeichnet und in 19 Ländern veröffentlicht wurden. Jenny Valentine lebt an verschiedenen Orten und hat zwei Töchter.

Übersetzer\*in

## Klaus Fritz

Klaus Fritz ist Diplomsoziologe und promovierter Philosoph. Seit 1991 ist er als freier Journalist tätig. Zusammen mit Dietmar Friedmann veröffentlichte er bei dtv ›Wer bin ich, wer bist du?‹ (1996) und ›Wie ändere ich meinen Mann?‹ (1997). 1998 ist von ihm ›Ein Sternenmantel voll Vertrauen‹, ein Märchen für Erwachsene und Kinder, erschienen, 2003 ›So verstehen wir uns‹, ein Ratgeber, wie Kommunikation in der Familie gelingt.

## News

### Luchs des Monats 2010

Jenny Valentine wurde 2010 für Kaputte Suppe mit dem Luchs des Monats ausgezeichnet.

### ›Ich bin Joy‹ auf den Besten 7

›Ich bin Joy‹ der britischen Autorin Jenny Valentine wurde im September 2022 auf die Deutschlandfunk-[Bestenliste](#) ›Die besten 7‹ des Monats gewählt.

## Pressestimmen

»Jenny Valentine hat ein Herz für Außenseiter.«

*fantasie-und traemerei.blogspot.de, Marie-Anne Eppner, 10. März 2016*

»Der Roman hat mich sehr berührt, da er Kennenlernen und Verlust gefühlsstark beschreibt.«

»Ein Buch, das mich unheimlich überrascht hat! Lest es!«

*lenasweltderbuecher.de, Lena Rexmann, 25. Februar 2016*

---

»Die englische Jugendbuchautorin Jenny Valentine besticht durch lakonischen Witz. Obwohl sie ernste Themen behandelt.«

*Süddeutsche Zeitung, Barbara Hordych, 16. März 2016*

---

»Wie schon in ihren früheren Romanen gelingt es Jenny Valentine auch hier mit einem Plot voller Überraschungen und originellen Helden, ihre Leser zu fesseln.«

*Süddeutsche Zeitung, Hilde Elisabeth Menzel, 1. April 2016*

---

»Es sind Leerstellen, die Jenny Valentine aufzeigt. Leerstellen im Leben der Heranwachsenden.«

*Deutschlandfunk, Ute Wegmann, 9. April 2016*

---

»Ute Wegmann erzählt in ›Hoover‹ eine schöne Großvater-Enkel-Geschichte mit ganz viel Liebe, ein paar Schwierigkeiten, aber der Zuversicht, dass alles gut wird.«

*Schwarzwälder Bote, Jasmin Cools, 23. April 2016*

---

»Jenny Valentine hat einen brillanten Roman über Liebe, Verrat und Verlust geschrieben, der die Leser mitfiebern lässt bis zum feurigen Finale.«

*Delmenhorster Kreisblatt, Sabine Jünemann, 24. April 2016*

---

»Ein rasanter Jugendroman um ein Mädchen, das mit allen Mitteln um Wahrheit und gegen eine egomanische Mutter kämpft.«

*Deutschlandradio Kultur, Sylvia Schwab, 25. Mai 2016*

---

»Wer ein Buch sucht, über die Kunst zu leben, ist hier genau richtig.«

»Jenny Valentines ›Durchs Feuer‹ erzählt bewegend vom Verzeihen und später Nähe.«

News Lesen, 5. November 2016

---

»Eine einfühlsam erzählte Geschichte über den richtigen Platz im Leben, über Liebe, Verlust und Familie.«

buchzeit.at, 31. Dezember 2016

---

»Die Geschichte über Liebe und Hass, Verlust, Schmerz, Lügen und Betrug, gefasst in einen kunstvoll erzählten Roman, findet ein ganz und gar unerwartetes Ende.«

Darmstädter Echo, 26. Januar 2017

---

»Eine grandios erzählte Geschichte über Liebe und Lüge!«

BuchMarkt, Wiebke Schleser

---

»›Durchs Feuer‹, ein mitreißendes und nachdenkliches Buch über das Leben, die Kunst, die Gier und den Tod.«

Buchkultur

---

**Autor\*in Jenny Valentine bei dtv**

- Zwei Seiten eines Augenblicks, Paperback, ISBN: 978-3-423-65046-5
- Ich bin Joy, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64094-7
- Alles Liebe von Joy, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64104-3
- Das zweite Leben des Cassiel Roadnight, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62561-6
- Durchs Feuer, Paperback, ISBN: 978-3-423-65020-5
- Die Ameisenkolonie, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62579-1
- Kaputte Suppe, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62522-7
- Wer ist Violet Park?, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62392-6